

حادثه سرحدات: 2 متر... به مفاد کدام کشور و به ضرر کدام کشور بود؟!

(ترجمه)

درگیری‌ها در منطقه سرحدی یا مرزی میان تاجیکستان و قرغیزستان همیشه تکرار می‌شود. به تاریخ ۲۲ جولای/ژوئیه، یک حادثه غمگین رخ داد که در نتیجه آن هفت تاجیک و پنج قرغیزی زخمی و یک تن کشته شد. حادثه مذکور در رسانه ملی و رسمی به شرح ذیل گزارش شده بود: «امام علی رحمان، رییس جمهور تاجیکستان انتظار می‌رفت که قصد سفر به برون‌بوم (بخشی از یک کشور که از بقیه‌ی کشور جدا بوده و در کشور دیگری قرار دارد) منطقه‌ی واروخ بکند، بناً ساکنان واروخ بیرق‌شان را در ساحه سرحدی بلند کردند.» از سوی دیگر، ساکنان قریه‌ی اک‌سای در قرغیزستان به خشم آمده و در نتیجه میله بیرق‌شان را دو متر به جلو بردند. با دیدن چنین صحنه، تاجیکان نیز به خشم آمدند و بیرق اک‌سای را که از سوی قرغیزستان نصب شده بود، نابود کردند. در نتیجه چنین نزاع و درگیری، چندین تن مجروح و یک تن دیگر کشته شد. بگویید، ۲ متر چه را حل خواهد کرد...؟

در عین حال، روسیه در قرغیزستان یک پایگاه هوایی در میدان‌هوای/فرودگاه "کانت (Kant)" دارد که بیشتر از ۶۰ هکتار زمین را اشغال کرده است. هم‌چنین در سه شهر تاجیکستان، پایگاه‌های نظامی نمبر ۲۰۱ روسیه، مستقر است. روسیه توسط این پایگاه‌ها استعمارش را در آسیای میانه تامین بخشیده و محکم می‌کند. ولی بدبختانه، مسلمانان تاجیکستان و قرغیزستان بر سر دو متر زمین می‌جنگند... در واقع، مرز بندی و خط‌کشی سرحدی میان مسلمانان در آسیای میانه به هدف این که امت علیه استعمار روسیه اتحاد نشوند، ایجاد شده است.

روسیه و چین نهادی را تحت نام سازمان همکاری شانگهای تأسیس نمودند تا مقام و جایگاه استعمار خود را تحکیم ببخشند. آن‌ها راه را برای مبارزه علیه افراط‌گرایی و تروریسم من حیث اهداف اصلی این سازمان "هموار" ساختند تا بتوانند از اتحاد و قدرت‌مند شدن مسلمانان جلو گیری کنند. اکنون پایگاه‌های نظامی روسیه تحت شعار "مبارزه علیه افراط‌گرایی و تروریسم" در همین دو کشور مستقر است. چین هم‌چنان تحت یک حالت سردرگمی قرار دارد و چین با امضای قراردادها از طریق "سازمان همکاری شانگهای (SCO)" سرزمین ما را تحت تصرف خود قرار داد و منابع طبیعی ما را به غارت می‌برد.

در حال حاضر ۴۰ درصد بدهی‌ها/قروض تاجیکستان و قرغیزستان از چین گرفته شده است. بناً قرغیزستان به مبلغ ۲ بیلیون دلار و تاجیکستان به مبلغ ۱٫۵ بیلیون دلار از چین قرض گرفته اند. امروزه، چین زمین و منابع طبیعی (منرال و ذخایر طبیعی) مان را در عوض بدهی‌ها ما می‌گیرد. به‌طور مثال، اکنون شرکت‌های چینیایی معادن طلای قرغیزستان مانند "اشتام‌بردی (Ishtamberdi)"، "کیچی-چارات (Kichi-Chaarat)" و شامبیسای (shambesai)" را در تصرف خود گرفته است. هم‌چنین، شرکت چینی تحت نام "تی‌وی‌ای (TVEA)" معادن طلا همچو دُوابه (Duoba)" و "اُوست کومارج (Ust Kumarg)" را در

عوض بازسازی کارخانه گرمایش برقی در شهر دوشنبه در تصرف خود قرار داده است. علاوه بر این، چین می‌خواهد معدن سوم را نیز بگیرد و این در حالی است که مسلمانان سست عنصر قرغیزستان و تاجیکستان هنوز هم بر سر دو متر زمین باهم درگیر می‌شوند!

ما، جمعاً مردم تاجیکستان و قرغیزستان مسلمانان هستیم. قرآن مان یکی است، پیامبرمان یکی است، قبله مان یکی است و قبرستان مان یکی است؛ زیرا حتی میت‌های مان به نام مسلمان یاد می‌شوند و ما شانه به شانه در تشییع جنازه یک‌دیگر خود صرف نظر از کشور و سرزمین مان باهم در یک صف بر ادای نماز جنازه ایستاده می‌شویم. اگر یک برادر قرغیزی در تاجیکستان وفات کند، برادران تاجیکی برای ادای نماز جنازه اش صف می‌بندند و میت را با احترام در دو متر قبر در زمین دفن می‌کنند. اگر چنین اتفاقی در قرغیزستان بیفتد، مسلمانان در قرغیزستان عین عمل را انجام می‌دهند، آیا انجام نمی‌دهند، واقعاً دو متر چی ارزش دارد؟!

امروزه، مسلمانان میان هم در نزاع هستند -طوری که می‌دانیم- برای منافع استعمارگران خدمت می‌کنند. کفار بعضی‌های ما را علیه بعضی دیگر مان بخاطر دو متر زمین تحریک به جنگ نموده و صدها هتکار زمین را برای مان قبرستان می‌سازد "حال آن که الله سبحانه و تعالی ما را منع کرده، مگر ما شاهد هستیم که اکثراً در این دنیا تجارب چنین عمل را دارد" و سرانجام با این اعمالی که می‌کنیم سرزمین ما یک مستعمره برای استعمارگران باقی خواهد بود. این حادثه زمانی صورت گرفت که مذاکرات بین‌دول با سفر رییس جمهور قرغیزستان به تاجیکستان در راه بود. بحث و گفت‌وگو بر روی مسئله مرز میان این دو کشور یکی از اهداف مهم این نشست بود. در واقع، چنین نشست‌ها و گفت‌وگوها قبلاً نیز صورت گرفته است. مگر تاکنون هیچ مشکلی را حل نکرده است. این مسائل سرحدی تنها برای تامین منافع باداران استعمارگر بوده و حل آن نیز به ضرر شان است، زیرا این مرزها توسط قدرت‌های استعماری خط‌کشی شده و به همین منظور حکام خائن کشورهای اسلامی برای منافع استعمارگران در اریکه قدرت نشسته اند، ولی ما مسلمانان از خیانت‌کاری‌های حکام استقبال و بیرق‌ها را در راه آنان بلند نموده و برای آن‌ها جنگ می‌کنیم!! رسول الله صلی الله علیه و سلم می‌فرماید:

«وَلَمْ يَنْقُضُوا عَهْدَ اللَّهِ وَعَهْدَ رَسُولِهِ إِلَّا سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عُدُوهُمْ مِنْ غَيْرِهِمْ فَأَخَذُوا بَعْضَ مَا كَانَ فِي أَيْدِيهِمْ، وَمَا لَمْ يَحْكَمْ أُمَّتُهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيَتَخَيَّرُوا فِيْمَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ بِأَسْهُمٍ بَيْنَهُمْ» (رواه ابن ماجه)

ترجمه: و هرگاه عهد و پیمان خود را با الله و رسولش بشکنند، الله (سبحانه و تعالی) دشمنان بیگانه را بر آن‌ها مسلط خواهد کرد تا اموال آن‌ها را غارت کنند و چون حاکمان آن‌ها از اجرای شریعت الله (سبحانه و تعالی) سر باز زنند خداوند (متعال) آنان را به جنگ داخلی و اختلاف مبتلا خواهد کرد.

ای مسلمانان! اگر ما به نزاع و مشاجره‌های مان ادامه دهیم و توسط پالیسی‌های کفار استعمارگر فریب بخوریم، پس بدانید که ما در آخرت از جمله الخاسرین (زیان‌دیده‌گان) خواهیم بود. حضرت محمد صلی الله علیه و سلم می‌فرماید:

«إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيِّئِيهِمَا فَأَلْقَا تِلْ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ»

ترجمه: هرگاه دو مسلمان با شمشیر در روی هم ایستادند، قاتل و مقتول (کسی که می‌کشد و کسی که کشته می‌شود) هر دو در آتش دوزخ می‌باشند.

ای مسلمانان عزیز! تمام ما مسلمان هستیم و باید برای کل امور و مشکلات به اسلام رجوع کنیم. دو نکته مهم قابل ذکر است.

1. بناً، به‌طور عمیق و مستنیر عقیده اسلامی را مرور کنیم؛ طوری که این عقیده تمام مردم (جميع الناس) را به برادری در اسلام تبدیل می‌کند.

2. تنها خلافت راشدۀ ثانی بر منهج نبوت مرزهای کاذب مسلمانان را از بین خواهد برد و آن‌ها را من حیث یک دولت واحد متحد نموده و در نتیجه میان مسلمانان هیچ درگیری بر سر مرزهای کاذب وجود نخواهد داشت.

فلهذا، باید اسلام را عمیقاً مطالعه نموده و به‌طور سیاسی و مفاهیمی برای اسلام تلاش کنیم تا بتوانیم خلافت راشدۀ ثانی بر منهج نبوت را دوباره احیاء نمایم.

عبد الحکیم کاراهانی

رییس دفتر مطبوعاتی حزب التحریر-فرغیزستان

شماره صدور: ۰۹/۱۴۴۰

۲۰ ذو القعدة ۱۴۴۰ هـ.ق

۲۳ ژوئیه ۲۰۱۹ م

مترجم: زکریا وهاج